4ЧУГ15
Г645
№ 226
Библиотека Института В. И. Ленина
(К.) (Р.)
Библиотека Института В. И. Ленина
№ 1451.

GOLOS TRUDA

№ 36

ГОЛОС ТРУДА

THE VOICE OF LABOR

Цѣна отдѣльнаго номера 2 с.

Освобожденіе рабочих должно быть дѣлом самих рабочих

В единеніи—сила!

Безпартійный орган русских рабочих в Америкѣ

Выходит ежемѣсячно.

Изданіе Русской Рабочей Группы в Нью Іоркѣ

Условія подписки:

В Соединенных Штатах: На год . . . 35 сентов; На полгода . . 20 „

В Канадѣ и заграницей: На год . . . . 50 сен.; На полгода . . 25 „

Отдѣльные номера по 2 сента можно получать на стэндах в Нью-Іоркѣ и во всѣх городах Соед. Штатов и Канады.

Вся корреспонденція на имя „Голоса Труда" должна быть направлена по слѣдующему адресу:

Рукописи должны быть написаны четко, на одной сторонѣ листа и имѣть подпись автора, с указаніем его адреса. Рукописи, признанныя неудобными к печати, уничтожаются, если на возвр ат их не были присланы почт. марки.

Новый адрес „Голоса Труда":

"Golos Truda", P. O. Box 2, Station X, New York, N. Y.

Год III. NEW YORK, FEBRUARY 1st, 1914. Vol. III.

СОДЕРЖАНIЕ:

Передовая.
Русскій обзор. я.
Заграничный обзор. Б—н.
В память 9-го Января Невольник.
"Грани". З. Гендлин.
Накопленіе или сосредоточеніе капитала К. Васин.
Избави бог от друзей. К. Иванов.
Насущная задача. М. Чекорес.
Новое теченіе. Ю. Шестов.
Вынужденное заявленіе. Ред. "Г. Т.".
Народная трибуна.
Извѣщенія и отчеты.
Объявленія.

Нью-Іорк, 1-го февраля, 1914 г.

Рабочим приходится бороться за короткій рабочій день. Без этой борьбы они и теперь работали бы по 12-16 часов в сутки и, при современной напряженности труда, быстро теряли бы свое здоровье и раньше, чѣм теперь, ложились бы в свои преждевременныя (и нынѣ преждевременныя) могилы.

Только энергичной стачечной борьбой, а иной раз и разгромом фабрик, рабочим удалось добиться сокращенія рабочаго дня.

Предприниматели придерживаются, в сущности, взглядов одного из консерваторов древняго Рима, твердившаго, что "раб должен или работать, или спать". Капиталистам очень хочется, чтобы современные рабочіе не меньше отличались от рабов древности, и они многое дѣлают, стремясь к этой цѣли.

Надо, впрочем, замѣтить, что в нѣкоторых случаях напряженность труда, вызываемая современными быстро двигающимися и требующими большой внимательности машинами, не допускает длиннаго рабочаго дня. Рабочіе так быстро и тяжело утомляются, что, проработав 8 часов, не могут уже угоняться за машинами, поневолѣ портят матеріал и эти сложныя машины. В этих случаях за короткій день высказываются и предприниматели.

Быстро двигающіяся машины вводятся и в том случаѣ, когда рабочіе не добились болѣе коротких рабочаго дня и, введя такія машины, предприниматели легче соглашаются на требованія рабочих о сокращеніи рабочаго времени. Наряду с этим, быстро работающія машины особенно энергично вводятся именно послѣ того, как рабочіе добились сокращенія рабочаго времени. Нѣт сомнѣнія в том, что труд является наиболѣе напряженным как раз в тѣх странах, гдѣ рабочій день наиболѣе короток. "Как правило, — пишет А. Боровой, — чѣм короче рабочій день и чѣм развитѣе в промышленном отношеніи страна, тѣм большаго уплотненія достигает труд". Англійскіе фабричные инспектора, восхвалявшіе "благодѣяніе" фабричных законов, признали все-таки, что "сокращеніе рабочаго дня вызвало интенсификацію (уплотненіе, напряженность) труда, разрушающую здоровье рабочих" (по К. Каутскому). Гобсон, фон-Шульце Геверниц и цѣлый ряд других экономистов указывают, что введеніе новых машин и сокращеніе рабочаго времени ведет за собою увеличеніе напряженности труда.

Предприниматели не только вводят, при сокращеніи рабочаго времени, быстро двигающіяся машины, но поштучной платой, системой премій за скорость работы, безпощадным разсчетом не очень быстро работающих наемников, наконец, просто усиленным надзором и штрафами поднимают напряженность труда своих рабочих. Петербургскіе предприниматели-металлисты сократили рабочее время, но путем сдѣльной работы, надзора и штрафов устроили на заводах такую гонку, что "в 9-10 часов предприниматель получает теперь в два раза болѣе того, что раньше в 12 часов".

В сравнительно рѣдких случаях сокращеніе рабочаго времени не ведет за собою усиленія напряженности труда. Так, напр., выигрывают от такого сокращенія кондуктора желѣзных дорог, трамваев и пр., хотя бы здѣсь и были примѣнены болѣе быстрыя машины. Бывает и так, что не изобрѣтены еще машины болѣе быстрыя, чѣм тѣ, которыми пользуется предприниматель, при чем скорость этих старых машин не может быть увеличена хотя бы потому, что при таком увеличеніи через чур сильно будут нагрѣваться их соприкасающіяся части. Бывает и так, что предприниматели умѣют выжимать из рабочих такую напряженность труда, выше которой не может развить человѣк. Во всѣх этих и им подобных случаях сокращеніе рабочаго времени безусловно полезно рабочим: среди них уменьшается заболѣваемость, они рѣже увѣчатся машинами, падает потребленіе рабочими алкоголя и т. д.

"Соціалисты" предлагают рабочим добиваться восьми-часового рабочаго дня и называют 8-ми часовой рабочій день "нормой". Во-первых, сами рабочіе добиваются в рядѣ мѣст 8-ми часового рабочаго дня в теченіи первых пяти дней недѣли и четырех часового дня в субботу, а во-вторых, при современной напряженности труда, восьми-часовой рабочій день — не "норма", а ужас и несчастье. Такіе авторитеты по этому вопросу, как проф. Сѣченов и доктор Ричардсон считают восьми часовую работу "крайним предѣлом", "самым большим временем", в теченіи котораго без вреда для здоровья можно заниматься не очень обременительным трудом. Восьми часовой труд легко выматывает в настоящее время всѣ силы рабочих даже в том случаѣ, если они не заняты на быстрых машинах. Так, напр., германскіе углекопы, работая по 8½ часов в сутки (считая в этих часах время спуска и подъема к шахты), говорят о своем трудѣ слѣдующее: "все тѣло мое полно усталости", "я [illegible] полная развалина", "я — совершенно без сил [illegible] работаем, как безумные" и т. д. Все это не [illegible]орма", конечно.

[illegible] безынтересно отмѣтить, что наиболѣе бы[illegible]о "изнашиваемыми" рабочими (т. е. рабочи[illegible] наиболѣе быстро теряющими свое здоровь[illegible] и силы) считаются наши сѣв.-американскіе рабочіе, добившіеся уже в рядѣ промыслов 8-ми часового рабочаго дня. В сущности, при современной напряженности труда, нанимаемым на восьми-часовой труд рабочим дѣлается слѣдующее предложеніе: "я буду платить вам за ваш тяжелый труд в мою пользу по 500 долларов в год, но вы должны будете умереть через 15-20 лѣт, так как за это время я разрушу ваше здоровье напряженным трудом". Если бы такое предложеніе было сдѣлано рабочему открыто, он счел бы предпринимателя сумасшедшим, но все таки чуть ли не в каждом современном договорѣ незримо написано такое условіе.

При наличности тяжелой работы, необходимо энергично бороться за пониженіе 8-ми часовой рабочей "нормы", как и думают дѣлать англійскіе углекопы. Если нельзя бороться забастовкой, если, благодаря силѣ хозяйских союзов, благодаря благопріятным для хозяев условіям рынка, забастовка обречена на неудачу, необходимо добиваться сокращенія рабочаго дня саботажем. Обсуждая вопрос о примѣненіи саботажа, нечего сантиментальничать и считаться с настаивающими на соблюденіи буржуазнаго права "соціалистами". У тѣх, кто ломает человѣческій организм, можно сломать мертвыя средства производства, если этим путем удается добиться менѣе ужасных условій работы.

В конечном счетѣ борьба за 8-ми часовой или болѣе короткій рабочій день является необходимой для рабочих, но ей нельзя придавать большого значенія и главныя свои силы рабочіе нынѣ же должны отдать на борьбу за полное самоосвобожденіе. Сознательные рабочіе должны согласиться со слѣдующими словами Герценштейна и Толстого. М. Я. Герценштейн говорил, что "рабочій при 8-ми часовом рабочем днѣ останется таким же рабочим, каким он является при болѣе продолжительном днѣ, а капи-

1 экз
чп 11967
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ БИБЛИОТЕКА
УЧТЕНО

талист или фабрикант, при сокращеніи рабочаго дня, останется таким же получателем процента или прибыли, каким был прежде". Л. Н. Толстой, говоря о фабричных законах и о 8-ми часовом днѣ, заявляет: "все это обман или забота о том, чтобы рабочій был в силах работать; но раб останется рабом, и господин, не могущій жить без раба, меньше, чѣм когда нибудь, готов освободить его".

РУССКІЙ ОБЗОР.

Для благоустройства крестьянских хозяйств существует у нас Крестьянскій Банк. Крестьянин, желающій обзавестись своей землей или увеличить свой участок, может купить землю через посредство Банка, уплачивая послѣднему покупную сумму по частям. Очень часто такого рода предпріятія кончаются очень печально: крестьянин не сможет внести в срок нѣсколько платежей, земля у него отбирается, а внесенныя деньги пропадают. Крестьянскій Банк, учрежденный для нужд землепашцев, богатѣет на счет крестьян, пуская их по міру. То, что сейчас происходит в Россіи, поражает своей жестокостью. В Тульской губ. назначено в продажу 933 участка за долги Банку. В Казанской губ. той же участи подверглись свыше 300 участков. В Тверской — 236. В Самарской — около 600, и т. д. и т. д. В селѣ же Степановкѣ (Сам. губ.) произошло нѣчто невѣроятное. несмотря на отчаянную зимнюю стужу власти, с агентом Крестьянскаго Банка во главѣ, по приказу главнаго управленія Банка, разрушили нѣсколько десятков изб неисправных плательщиков, оставив их владѣльцев с женами и дѣтьми под открытым небом. Отобраніе земли, насильная продажа хлѣба, скота и земледѣльческаго инвентаря за различнаго рода недоимки, — вот к чему сводится забота царя батюшки о своих вѣрноподданных.

А чтобы вѣрноподанные не срывали свой гнѣв на своих настоящих врагах, им услужливо преподносится штоф водки. В водкѣ они топят свое горе. Это желательно в видах сохраненія существующаго строя, а к тому же приносит и большой доход правительству (800 милліонов рублей в год). И не только правительство, но и многіе знатные вельможи наживаются на народном несчастьи. Государственный Совѣт, не рѣшаясь открыто отклонить проект Гос. Думы о мѣрах борьбы с пьянством, так его передѣлал, что он потерял все свое значеніе. Произошло это потому, что десятка два водочных заводов, поставляющих в казну около 1.500.000 ведер спирта, принадлежат членам Совѣта или их близким родственникам. Что им за дѣло до пьянства народа, если от уменьшенія пьянства в их карманы попадает меньше золота?..

Несомнѣнно, что такая же участь постигнет в Совѣтѣ и проект об упраздненіи корпуса жандармов, выработанный думской комиссіей, которая, набравшись храбрости, объявила его существованіе не только безполезным, но и вредным. Вѣроятнѣе же всего, что проект не дойдет даже до Совѣта и будет погребен в Думѣ, так как и Дума найдет его революціонным.

Партія 17-го Октября, партія правительственных холопов, бывшая долго хозяином в Думѣ, умирает. В средѣ ея сильный раскол, часть идет влѣво, часть вправо, к союзникам, которые, по заявленію Крупенскаго (бывшаго союзника, нынѣ націоналиста), сплошь являются хулиганами, головорѣзами, злостными агитаторами, а нерѣдко — обыкновенными ворами, грабителями и поджигателями. Если бы прекратили свое существованіе не только октябристы, но и всѣ парламентскія партіи, — Россія от этого только бы выиграла.

Съѣзд анархистов-коммунистов, предполагавшійся в прошлом мѣсяцѣ, по нѣкоторым причинам отложен. Вмѣсто него состоялась конференція для рѣшенія нѣкоторых практических вопросов. По мотивам, временно не подлежащим оглашенію, на конференцію не были допущены нѣкоторые делегаты, выбранные на съѣзд, и отдѣльные члены групп. Судить о правильности дѣйствій организаціонной комиссіи, своей дискреціонной властью (?), допускавшей одних и устранявшей других товарищей, можно будет послѣ того, когда оглашеніе этих мотивов станет возможным.

Присутствовали товарищи из Женевы, Лондона, Льежа, Парижа и Цюриха.

Конференція, признав необходимость образованія Федераціи Заграничных Групп, выработала общіе принципы, на основаніи которых будет предложено группам образовать Федерацію. Для завѣдыванія дѣлами Федераціи избран секретаріат. Федерація будет издавать федеративный орган ("Рабочій Мір"), для редактированія котораго избрана особая комиссія. Рѣшено принять живѣйшее участіе в интернаціональном анархическом съѣздѣ. Съѣзд русских а.-к. должен предшествовать этому интернаціональному съѣзду, чтобы русскіе анархисты могли выступить на нем объединенными не только организаціонно, но и идейно. Высказаны пожеланія об усиленіи взносов в Анархическій Красный Крест. — Подробные протоколы конференціи в скором времени будут разосланы группам.

Н.

ЗАГРАНИЧНЫЙ ОБЗОРЪ.

Для очень многих неожиданным окажется тот факт, что члены англійскаго правительства болѣе ярые антимилитаристы, чѣм непогрѣшимые германскіе соціал-демократы. Нѣкоторые англійскіе министры, ко всеобщему изумленію, заявили, что "современныя европейскія вооруженія — настоящее организованное безуміе", что "народ во всѣх странах ропщет против тяжести милитаризма", что "во избѣжаніе катастрофы правительства должны прислушиваться к общественному мнѣнію", что "нужно сократить вооруженія и заняться болѣе неотложным дѣлом — проведеніем соціальных реформ". Ан-

---

В ПАМЯТЬ 9-го ЯНВАРЯ.

(Из пѣсен мстителя.)

Лишь только алмазные, снѣжные хлопья
Посыпятся с неба зимой,
Мнѣ чудятся: ружья да копья
Вздымаются к небу стѣной.

Мнѣ чудятся: ясныя, звѣздныя очи,
Вся в бѣлых нарядах, чиста и ясна,
Красавицей юной, суровой зимою,
Идет из народа она.

За нею вся Русь всколыхнулась, как море,
Вскипѣла, как бурный поток.
И рухнули цѣпи, и вылилось горе...
И вспыхнул зарею восток.

Мнѣ чудятся: ясныя, звѣздныя очи,
Манящія в вольную даль,
Гдѣ солнце в лазури, гдѣ свѣтлыя ночи,
И гдѣ не родится печаль.

И шла она к зорям предвѣстницей чистой,
За нею, как тучи, поднялся народ;
Знамена взвивались змѣей золотистой,
И шла Русь куда-то вперед.

Русь пѣла свободныя пѣсни впервые;
Всѣ с радостным гимном встрѣчали зарю.
За правдой, за счастьем — слѣпые! слѣпые!
Как дѣти, шли с вѣрой к царю.

"За мною, народы! К свободѣ и счастью
Пройдем через троны царей,
Дворцы я расплавлю и гнѣвом, и властью
Мір новый воздвигнется властью моей!.."

И пламенем вспыхнула — юная, чистая...
А копья стальныя блеснули огнем.
Убили свободу... Убита лучистая,
Сверкнувши кровавым лучем.

И пѣсни замолкли... Русь кровью рыдала;
Ночь темная горе и злобу рождала,
В сердцах закаляла могучую месть —
Врагам и убійцам за кровь и за честь...

Лишь только зимою посыпятся хлопья,
Я местью клинки все точу —
Острѣе, острѣе, чѣм копья,
Царю-палачу.

Невольник.

"ГРАНИ".

(Отрывок из вспоминаній бывшаго политическаго каторжанина).

Посвящаю милой, хорошей Марусѣ.

Это было глубокою осенью. Сумерки начали темно-сѣрой занавѣсью спускаться на землю. Небо было сѣро, сѣры были люди и предметы. Я сидѣл в своей юртѣ около окна и слушал, как за окном ревѣла буря, и вѣтер, плача, рвал ставни, а вдали глухо шумѣла тайга... Мелкій, косой дождик барабанил в окна и, казалось, что его холодныя капли проникают в душу... Огня зажигать не хотѣлось. На душѣ было тоскливо, и хотѣлось плакать, плакать не зная о чем... Вдруг раздался стук в окошко... Я вздрогнул. Стук повторился, и за ним простуженный голос спросил: "Товарищ, вы дома? Отворите!"

Я отворил. И в комнату вмѣстѣ с вѣтром ввалился высокій мужчина с большой окладистой бородой, одѣтый в нагольном тулупѣ и в мѣховой шапкѣ с наушниками.

"Ну и погодище! Здравствуйте!" сказал он и протянул мнѣ мозолистую мокрую руку. Я зажег огонь. "Вы меня не узнали?"

"Нѣт, не припомню!"

"А мы с Вами встрѣчались в московской пересылкѣ. Ну, об этом послѣ... Я к Вам по дѣлу. Евгеньева помните, конечно, он Вам товарищ по каторгѣ".

"Здоров ли он?" — спросил я быстро; и мнѣ вспомнился мечтательный юноша с бѣлокурыми волосами и с глазами похожими на бездну. Мнѣ вспомнилась его живая вѣра в будущее. С каким увлеченіем говорил он об этом будущем царствѣ, как загорались у него тогда глаза...

Тяжелые своды в эти минуты не так давили душу и, слушая, суровыя лица озарялись свѣтлой улыбкой. В это время он уж был болен неизлечимым недугом: бациллы туберкулеза разрушали это красивое тѣло, но не могли разрушить эту чистую душу.

"Вы спрашиваете о его здоровьи? Нѣт, он уже больше не болѣет!"

"Развѣ... он умер?"

"Да, товарищ, вчера мы его хоронили в Карапчанкѣ. Он перед смертью вспоминал вас и просил вам передать вот эту пачку".

Я быстро развернул ее. Там оказалось нѣсколько тетрадок и письмо, адресованное на мое

глійскіе министры заговорили таким языком не потому, что они вдруг сдѣлались сторонниками всеобщаго мира и братства народов, а потому что они почувствовали возможность "катастрофы" — народной революціи. Дѣйствительно, в Англіи сильное антимилитаристское движеніе. Не только рабочіе, которые опредѣленно высказываются против военщины, но и денежные тузы и попы заговорили о том, что пора положить конец "организованному безумію". Денежные тузы боятся "золотого голода", так как золото уходит из банков в громадных размѣрах в карманы военных подрядчиков. Попы боятся потерять остатки вліянія в народѣ, заявляющаго о своем нежеланіи тратить деньги на подготовку братоубійственных войн. И потому то и правительство сдѣлалось таким противником пролитія человѣческой крови.

Германская же соціал-демократія, если не вся, то в значительной своей части, во имя интересов нѣмецкаго пролетаріата высказывается за войны для пріобрѣтенія колоній. В Германіи, говорят они, хлѣба недостаточно; другія страны постепенно сокращают ввоз хлѣба в Германію, так как сами нуждаются в большем количествѣ хлѣба в виду увеличенія населенія; поэтому нужно завоевать колоніи, из которых и можно будет доставлять хлѣб. Им и в голову не придет, что если затратить тѣ деньги, которыя сейчас идут на вооруженія, на болѣе усовершенствованную обработку полей, то Германія сможет прокормить себя своим собственным хлѣбом. Не соображая этого и забывая об интересах международнаго пролетаріата, нѣмецкіе соціал-демократы, в заботах о "своих" рабочих, открыто проповѣдуют людоѣдство.

И вряд ли послѣ этого они могут упрекать турецкое правительство, которое не только не сокращает свои вооруженія, но чрезмѣрно увеличивает их. Теперь турецкіе башибузуки купили два громадных броненосца и думают пріобрѣсть еще новыя военныя суда, ассигновав на это 75 милліонов. Все это для того, чтобы быть на морѣ сильнѣе Греціи и при первой возможности отнять у нея всѣ ея пріобрѣтенія за послѣднія войны. Как и нѣмецкіе соціал-демократы, турецкіе башибузуки прикрываются здѣсь интересами своего народа.

У французов организованное безуміе дошло до того, что они ввели воинскую повинность в колоніях и солдат с Антильских островов перегнали во Францію — на случай защиты их "отечества". Бѣдные креолы, привыкшіе к тропическому климату, начали болѣть и умирать десятками в гостепріимной метрополіи. Приходится теперь их отправлять назад.

Лондонскіе полицейскіе начали "бунтовать", объединившись в профессіональный союз, несмотря на запрещеніе начальства. На вопль начальства: "кто же будет бить рабочих во время забастовки", полицейскіе резонно (с точки зрѣнія самого начальства) отвѣтили, что полиція — внѣклассовая сила, должна служить всему обществу, а не отдѣльным классам. Задушат ли этот полицейскій союз или нѣт, и если нѣт, то примкнет ли он к организованному пролетаріату Англіи — покажет будущее. Лондонскіе городовые залиберальничали так потому, что в послѣднее время в полицію поступило много безработных синдикалистов и своей агитаціей смутили остальных "благонамѣренных" сослуживцев.

Южно-африканскіе холопы капитала, в лицѣ правителей, войск и полиціи, подавили в самом началѣ грозившую разразиться всеобщую забастовку желѣзнодорожных и других рабочих, объявив страну на военном положеніи и запретив не только постановку стачечных постов, но и появленіе бастующих на улицах. Руководители стачки и до сорока человѣк рабочих, забаррикадировавшіеся в главной квартирѣ стачечников и заблаговременно запасшіеся провіантом и оружіем, с успѣхом отбили первую общую атаку войск и полиціи, но под угрозой направленных на них дул пушек полевой артиллеріи должны были сдаться. Полиція, врываясь в квартиры союзов, безцеремонно "экспропріировала" кассы бастующих, что ярко свидѣтельствует о полной безполезности и даже вредѣ для рабочих больших стачечных касс, которыя правительство, в случаѣ серьезной борьбы с рабочими, с успѣхом использует против них-же.

Такія "побѣды" над рабочими возможны, конечно, до тѣх пор, пока трудящіеся недостаточно еще солидарны и вооружены, но не далеко уже время, когда они поймут необходимость солидарных вооруженных выступленій. Тогда они не будут запираться в своих квартирах, как в мышеловках, а повсемѣстными общими и партизанскими выступленіями положат конец господству капитала и власти.

На протесты англійских рабочих по поводу высылки из южной Африки руководителей стачки, буржуазная пресса оправдывает дѣйствія правительства тѣм, что рабочіе подготовляли революцію, для чего у них было предусмотрѣно временное правительство и другія мѣры. А "Кэйп Таймс" даже утверждает, "что южно-африканское правительство своим вмѣшательством избѣжало страшной опасности".

Лаврам русскаго правительства позавидовало правительство Румыніи. Проникшись тѣми же человѣконенавистническими идеями, что и наши Пуришкевичи, румынское правительство организовало еврейскій погром в Яссах. Тысячи раненных, грабежи, разрушенія, поджоги еврейскаго имущества, бездѣйствіе войск и часто содѣйствіе их погромщикам — совершенная копія еврейских погромов в Россіи. Самодержавная Россія и конституціонная Румынія одинаково хороши для угнетенной націи. Ослѣпленные властью правители забывают, что теперь уже 20-ый вѣк и что им не удастся скрыть свою причастность к этим кровавым оргіям. И каждый их подвиг человѣконенавистническаго характера все болѣе и болѣе расшатывает их могущество, об укрѣпленіи котораго они так заботятся. Пусть же просыпаются всѣ угнетенные и

имя. Я стал читать. Слезы стали заволакивать мои глаза, к горлу подкатился какой-то клубочек. Я сдерживался, чтобы не разрыдаться и дочитал письмо до конца. Вот что он писал:

"Милый Женя! Пришло время уйти из этой жизни... Не плачь! Мнѣ станет легче. В послѣднюю минуту думаю о тебѣ и о других орловцах... Хотѣлось бы увидѣть тебя, но не удастся: рука слабѣет. Смерть стоит за плечами и зовет меня — ее не стоит задерживать... Как хороша жизнь и как люди ее исковеркали. Должно быть я революціонер до мозга костей: кровь красная так и хлещет изо рта... Посылаю тебѣ нѣсколько тетрадок, постарайся, чтобы онѣ увидѣли свѣт. Я в них кричу о муках людей, обреченных жить в царствѣ ужаса в кошмарной орловской тюрьмѣ... Не могу больше писать... Прощай!.. Живи... Цѣлую...

Саша.

Прочитав письмо, я долго сидѣл и молча вновь переживал все так недавно пережитое. Как в калейдоскопѣ перед глазами промелькнул цѣлый ряд лиц, страдавших и погибших в каменных мѣшках каторги, а над этими образами царил образ Евгеньева. Вот я вижу его только пришедшим в "мертвый дом". Сколько жизни таилось в нем... Когда послѣ тяжелой работы и нравственной пытки придешь обратно в камеру и встрѣтишь Сашу — забудешь все и на душѣ становилось легче. Его ободряющая улыбка многих поддерживала в тяжелыя минуты. Не было человѣка, который бы его не любил. Даже уголовные, и тѣ говорили, что с ним легче жить. А сколько ему пришлось там пережить? Вот один отрывок из его воспоминаній...

. . . .

. . . . Камера . . . . . . Своды . . . .

"Смирно!"

Входит товарищ прокурора, а за ним толпа надзирателей.

"Здорово, ребята!"

"Здравія желаем, ваше высокородіе!"

"Имѣете ли какія-нибудь заявленія, жалобы?"

"Я имѣю!"

"Говори, в чем дѣло!.. Помни только, если жалоба будет неосновательна, будешь наказан".

Я начал говорить:

"Здѣсь, в этой тюрьмѣ, ежедневно совершаются убійства, людей мучают, избивают, убивают, а потом вѣшают их трупы, чтоб показать, что они сами повѣсились. Здѣсь...

"Говори только за себя. Тебя били?"

"Били меня и бьют всѣх!"

"Это дѣло других, а ты говори за себя!"

"Хорошо. Мнѣ вчера помощник граф Сонгайло перебил барабанную перепонку за то, что я по ошибкѣ назвал его вмѣсто "ваше сіятельство" — "ваше высокородіе", а позавчера меня вмѣстѣ со всей камерой избили"...

"Довольно! Как твоя фамилія? Я все разберу".

Прокурор записывает фамилію и уходит, а за ним и вся администрація.

Через нѣсколько минут в камеру врывается толпа надзирателей, во главѣ с помощником Сонгайло.

"Как ты смѣл, мерзавец, жаловаться? А? Ты забыл, гдѣ ты? Ты забыл, что в Орлѣ ты, собака? А? Степанов! Напомни-ка хорошенько ему, чтоб уж никогда не забыл". Степанов, засучив рукав, приготовился усердно "напомнить".

Я крикнул: "Я себя бить не позволю, я буду защищаться, и дешево свою жизнь не отдам!"

Камера вся замерла. Всѣ ожидали, что сейчас начнется то, чего многіе так долго ожидали, подойдет та грань, гдѣ кончается человѣческое терпѣніе и человѣк-раб становится свободным. В такіе моменты совершаются величайшіе историческіе перевороты: смерть перестает быть страшилищем для людей. У многих сжались кулаки, раскраснѣлись лица и глаза загорѣлись гнѣвом. Всѣ почувствовали, что сейчас начнется нѣчто страшное... Это почувствовала и администрація. Они всѣ выскочили из камеры, как ошпаренные — так непривычно это было для них...

"Ох, плохо будет, Василій Михайлыч, — обратился ко мнѣ старый уголовный (бывшій сахалинец), — я уж старик, и довольно пожил на свѣтѣ, довольно спину полосали, пора и на покой... А вы то молоды — жить только начали. Много я ваших политиков знал в Сибири, и эту знал, что топилась будто, а в самом то дѣлѣ бѣжала, как ее бишь, Лубатович (Ольга Любатович, судилась в 80 г. по проц. 50-ти, была сосл. в Сибирь), всѣ вы народ горячій, и отсюда рѣдко выходите... Жалко мнѣ вас"...

Дверь с шумом распахнулась, и в камеру вошел начальник Мацевич с толпой надзирателей, вооруженных винтовками.

"Евгеньев, выходи! Не играй с огнем — игра дорого обойдется вам всѣм!" — начал начальник своим ровным однообразным голосом.

Я посмотрѣл на товарищей, лица их были напряжены и всѣ смотрѣли на меня.

"Из-за меня сейчас польется кровь, кровь друзей... Нѣт... Лучше одному"...

"Иди в одиночку, тебѣ ничего не будет"...

Я вышел. Атмосфера разрядилась. Меня

обездоленные, чтобы скорѣе смести с лица земли всякую власть — это чудище обло, озорно, стозѣвно и лаяй!

Б—н.

НАКОПЛЕНІЕ ИЛИ СОСРЕДОТОЧЕНІЕ КАПИТАЛА*).

II.

Для разных производств, на разных ступенях крупности производства имѣется предѣл, за которым дальнѣйшее укрупненіе производства становится уже экономически невыгодным или технически невозможным.

Поэтому нельзя дѣлать какія-либо предсказанія, основываясь на том, что за извѣстный промежуток времени произошло укрѣпненіе предпріятій, что число предпріятій в какой либо отрасли промышленности уменьшилось, а число рабочих в них увеличилось.

Попытка доказать, что численность пролетаріата, занятаго в очень крупных предпріятіях, будет постоянно рости, что эта численность станет в скором времени очень большой, напоминают слѣдующія вычисленія. Вѣс ребенка в минуту рожденія равняется 10 фунтам, в восемь мѣсяцев от роду — 20 фунт.; слѣдовательно, в 10 лѣт он будет тяжел, как вол, в 20 лѣт тяжел, как слон, а в 20 л. будет вѣсить 175.176.399.548 тонн (этот примѣр приводится Г. Джорджем по другому поводу).

Бывает, что капиталисты просчитываются, укрупняя свои производства и начинают получать меньшую, чѣм прежде, прибыль. Подтвержденіе этим словам можно найти в данных Кароллъ Ройта, напр., бывает и так, что нѣкоторыя измѣненія в техникѣ требуют уже меньшаго скопленія рабочих на одной фабрикѣ, чѣм это требовалось при старой техникѣ.

*) См. № 30 "Голоса Труда".

В Соединенных Штатах наблюдалось даже такое явленіе, что среднее, приходящееся на одно предпріятіе, число рабочих не увеличилось, а уменьшалось. На этот раз мы берем уже всѣ предпріятія, а не одни только фабричныя. В 1879 г. в Соединенных Штатах на одно предпріятіе приходилось в среднем 10,76 рабочих, в 1889 году — 11,96, а в 1899 — 10,36 человѣк. Другими словами, среднее число рабочих (на каждое предпріятіе) в 1899 г. было меньшим, чѣм в 1889 и в 1879 г.г. (в 1879 г. насчитывалось 253.852 предпріятія с 2.732.595 рабочими; в 1889 г. — 355.405 предпріятій с 4.251.535 рабочими и в 1899 г. — 512.191 предпріятіе с 5.306.143 рабочими*).

Приведем далѣе слѣдующія данныя, взятыя из интересной работы И. Гурвича. Процент промышленных рабочих составлял ко всему населенію 27,4 в 1870 г. и 34,8 в 1900 г., но эти цифры нуждаются в поправкѣ, так как к числу промышленных же рабочих надо отнести половину неклассифицированнаго населенія и, при этом условіи, мы увидим, что промышленные рабочіе составляли 29,4% всего населенія в 1870 г. и 37,9% в 1900 г.

Выясняя численность пролетаріата, необходимо присоединить к промышленным рабочим и сельско-хозяйственных батраков, не говоря, конечно, о дѣтях фермеров. Таким образом, мы увидим, что численность пролетаріата равнялась в 1870 г. — 42%, а в 1900 г. — 45,1% всего населенія. Пролетаріями является далѣе и домашняя прислуга, так что общая численность пролетаріата равнялась в 1870 г. — 49,8%, а в. 1900 году — 50,4%.

Класс предпринимателей составлял в 1870 г. — 7,2, а в 1900 году 7,3% всего населенія. К средним классам общества американская статистика относит лиц, занятых свободными профессіями, торговых агентов, служащих и приказчиков, при чем относительная численность этих классов возросла за этот період с 6,3 до 12,7%.

*) See Thirteenth census of the United States. 1910, Manufactures.

Фермеры составляли в 1870 г. — 24,3%, а в 1900 г. — 20,4% всего населенія. Работающіе в сельском хозяйствѣ дѣти фермеров дали в 1870 г. 10,4, а в 1900 г. — 6% всего населенія.

Наконец, остальное населеніе отнесено к разряду неклассифицированных и составляло 2% в 1870 г. и 3,1% в 1900 году.

Таким образом, мы получили для Соед. Штатов слѣдующую таблицу.

Классы в Соед. Штатах:

	1870 г.	1900 г.
Предприниматели	7,2	7,3
Пролетаріи	49,8	50,4
Средніе классы	6,3	12,7
Фермеры и их дѣти, работающіе на фермах	34,7	26,4
Неклассифицир. населеніе	2	3,1

Таким образом, не смотря на иммиграцію, относительное увеличеніе пролетаріата в Соед. Штатах болѣе чѣм ничтожно, равняясь 0,6% за 30 лѣт и 0,02 (1/50) в год. В общем, нельзя не согласиться с И. Гуревичем, что за указанное 30-лѣтіе "произошло перераспредѣленіе в рядах неимущих, как и в рядах имущих, но в относительной силѣ тѣх и других не произошло чувствительных измѣненій. Произошло лишь увеличеніе промышленнаго населенія за счет земледѣльческаго".

Таким образом, пролетаріату нѣт основаній откладывать дѣло своего самоосвобожденія до того момента, когда он станет громадным большинством населенія. Этот момент или вовсе не наступит или наступит через тысячу слишком лѣт, хотя надо все-таки помнить, что много вѣрнѣе первое предположеніе, т. е., что пролетаріат никогда не составит подавляющаго большинства населенія.

К. Васин.

окружили надзиратели, а впереди картежа шел начальник.

Солнце так ярко свѣтило и бросало свои лучи и в это царство ужаса. Я посмотрѣл на небо. "Неужели это в послѣдній раз?" Мы минули двор общаго корпуса и подошли к одиночкам.

"Приготовить розги!" — лаконически приказал начальник.

..."Начинается... Успѣю ли я умереть до того, как это начнется?.. Подѣйствует ли яд, имѣющійся у меня?.. Эти мысли вспыхнули в мозгу и потухли. Я еще раз взглянул на небо, на каменныя стѣны, бывшіе свидѣтелями многих страданій, и безучастно вошел в корридор, а из корридора в одиночку.

...Сколько мнѣ еще осталось жить?...

"До 12-ти часов ночи вряд-ли возьмут, сейчас около четырех, — цѣлых восемь часов"...

Около трех лѣт мучился, а в концѣ сорвалось... Вѣдь немного осталось... Проклятье... Бѣдная мама!.. Вѣдь скоро она узнает... Тяжело ей будет... На свиданіи говорила: "Тебя, Сашенька, скоро в Сибирь отправят и я поѣду к тебѣ, что мнѣ дѣлать без тебя, вѣдь ты один у меня", а сама глотает слезы, боясь меня не разстроить...

Зачѣм она так любит меня?.. Горя много она видѣла... Постарѣла... А я?.. Я развѣ мало страдал?.. С тѣх пор, как себя помню, все по тюрьмам путешествую... Хорошо бы хоть немного личнаго счастья... Гдѣ уж... Скоро все кончится. Паша все говорила: "Будем вмѣстѣ работать... бороться и хорошо заживем... Гдѣ она?.. Давно уж не писала... Жива ли она там в холодной Сибири?.. Тяжело ей слабенькой... Скоро ли вѣсть о моей смерти дойдет до нея?.. Это ее убьет... Вѣдь, любит она меня... Как она похудѣла до суда, а глаза горят каким-то внутренним огнем...

. . . .

. . . .

Идут... Скорѣй яд... Нѣт... прошли мимо... Как долго тянется время...

. . . .

Опять шаги... Идут сюда...

Я быстро отвинтил пуговицу и высыпал на руку яд... Налил в кружку воды... Открывают дверь. Я быстро проглотил...

. . . .

Во рту остался горько-кислый вкус. Язык одеревенѣл.

"Выйди-ка сюда, оратор, поглядим, как на кобылкѣ заговоришь", — заговорил старшій Калафута. Мнѣ захотѣлось смѣяться им в глаза и крикнуть: "я вас не боюсь — вы безсильны теперь... Голова стала тяжелѣть... Во рту стало сухо... Не хватало воздуха... Я схватился за стѣнку, чтобы не упасть... Появилась пѣна изо рта... Я упал. Огонь жег мои внутренности, и я стал корчиться...

"Эй, Акимов, с этой сволочью что-то не ладно, гукни-ка хвершала"...

Все закружилось перед глазами и исчезло...

. . . .

Ты здѣсь зачѣм... Не плачь... Не надо слез... Уйди... Они злые... Милая, не надо... Уйди...

Больница... Койка...

. . . .

Гдѣ я?.. Я открыл глаза... Что это?.. Я стал припоминать. Да вѣдь это товарищ Алексѣев. Зачѣм он машет мнѣ рукой?.. Смѣшной... Он что то говорит и улыбается... Ах, да, он говорит, что я болен... Гворит, что я уж девять дней лежу без памяти... Да, вѣдь, я здоров... Вот я встану... Я попытался встать, но опять потерял сознаніе...

. . . .

Отчаянный народ эти политики, их, как горбатых, к стѣнѣ не притулишь. Вишь, его то хотѣли пороть, а он взял да отравился... Теперь уж двѣ недѣли...

"Эй, черти, чего раскудахтались!.." — закричал кто-то милым голосом.

Я открыл глаза. Около меня сидѣли двое уголовных и бесѣдовали между собой...

. . . .

. . . .

. . . .

. . . .

Прошло два года... Каторга кончилась... Начинается новая жизнь... Ах! Да вѣдь это не для меня... Ко мнѣ смерть протянула уж свои костлявыя руки, а мнѣ хочется жить, хочется кричать, кричать, чтоб услышал весь мір мой голос: "Довольно крови!" "Довольно мук!"...

Зелик Гендлин.

Нью-Іорк, 24 ноября.

ГОЛОС ТРУДА
GOLOS TRUDA
(THE VOICE OF LABOR.)
PUBLISHED MONTHLY
BY THE
RUSSIAN LABOR GROUP OF NEW YORK
S. DIBETZ, ... President.
A. RODE, . . . Secretary-Treasurer
W. VICTOR . . . Editor

OFFICE:
586 East 140th Street, New York, N. Y.
SUBSCRIPTION RATES.
United States.
One year ....35 cents
Six months ....20 cents
Foreign and Canada.
One year ....50 cents
Six months ....25 cents

Single copy, 2 cents.

Entered at the Post Office at New York
as Second Class Mail Matter.

Редакція не принимает на себя отвѣтственности за помѣщаемыя в "Голосѣ Труда" об'явленія.

Адрес секретаря Русской Рабочей Группы в Нью-Iоркѣ: A. RODE, 586 E. 140th St., New York, N. Y.

ИЗБАВИ БОГ ОТ ДРУЗЕЙ.

Каждый раз, когда рабочіе выковывали новое оружіе для своего самоосвобожденія, тотчас же появлялись "друзья рабочих" и старательно притупляли, портили, дѣлали это оружіе никуда не годным. Так было с "первым мая", со "всеобщей забастовкой", с "рабочими союзами", с "антимилитаризмом".

Эти "друзья рабочих" пытаются сбить с вѣрнаго пути и то движеніе, которое извѣстно во Франціи под именем "революціоннаго синдикализма" и к которому очень близко движеніе "промышленных рабочих міра".

Эти "друзья" пытаются доказать в настоящее время, что рабочіе мирным путем, не прибѣгая к вооруженному возстанію, могут устроиться на началах вольнаго соціализма, что совершенно не нужна поэтому та дѣятельность революціонных синдикатов, которая сводится к созданію и оформленію революціоннаго настроенія рабочих масс, к пропагандѣ безгосударственнаго коммунизма.

Мы являемся горячими сторонниками революціонных синдикатов, но хорошо знаем, что мирным путем не мыслимо справиться с тѣм грубым насиліем, под игом котораго стонут рабочія массы.

Надо критически относиться к тому пѣнію сирен, которым усыпляются рабочіе. Надо провѣрить, вѣрны ли указанія на то, что рабочіе союзы шаг за шагом, не прибѣгнув к возстанію, овладѣвают производством продуктов, оттѣсняя хозяев с их позицій. На этих указаніях мы и остановимся здѣсь.

"Рабочее право, — пишет Г. Лягардель, — поднимается в той мѣрѣ, в какой падает патрональное (хозяйское) право и наоборот. Но как будет происходить восхожденіе рабочаго права? Это будет по мѣрѣ того, как путем стачки или путем синдикальнаго давленія, рабочіе будут принуждать патрона к увеличенію заработной платы, к уменьшенію рабочаго дня, к измѣненію гигіенических условій, к смѣщенію какого-нибудь надсмотрщика, к удаленію какого-нибудь желтаго, к обязательству нанимать лишь приписанных к синдикатам и т. д. Здѣсь будет ряд частичных экспропріацій капиталистическаго права, которыя образуют вмѣстѣ с тѣм точно такой же ряд послѣдовательных расширеній пролетарскаго права".

Нельзя согласиться с этими словами. Ничего похожаго на расширеніе пролетарскаго права и на экспропріацію права капиталистическаго в указанных случаях не происходит.

Нѣт сомнѣнія в том, что борьба за увеличеніе заработной платы, за сокращеніе рабочаго дня, как ни желательна она сама по себѣ, вовсе не является борьбою за освобожденіе рабочаго класса. Повысилась или нѣт плата, 10 или 9 часов работает наемник, хозяин остается хозяином, а рабочій — рабочим. Эта борьба не задѣвает принципа собственности на средства производства, не умаляет капиталистическаго права.

Всѣ часто удачныя попытки рабочаго союза улучшить условія найма тѣм и характерны, что от них до экспропріацій средств производства — цѣлая пропасть.

Рабочим удается иногда настоять на устраненіи какого-нибудь черезчур придирчиваго мастера, но они не могут сами прогнать его, для его удаленія нужно согласіе хозяина и оно зачастую дается только потому, что для самого хозяина невыгодно имѣть неумѣющаго ладить с рабочими надсмотрщика.

Совершеннѣйшими пустяками с точки зрѣнія полноты и престижа хозяйской власти является согласіе хозяина разсчитать желтаго или принимать только синдикированных рабочих. На послѣднее они идут довольно охотно, так как синдикированные рабочіе являются, как общее правило, рабочими, дающими наиболѣе производительный труд.

В одиночку или по коллективному договору — всѣ вмѣстѣ — нанимаются рабочіе в какое либо предпріятіе, — в обоих случаях они рабочими и остаются, отнюдь не посягая на хозяйскія права, а только добиваясь тѣх или иных условій, при наличности которых будет происходить наемная работа.

Торг рабочих с предпринимателями характерен именно для наемных рабочих и ничуть не задѣвает хозяйских прав. Точно также не задѣвают послѣдних забастовки или прекращеніе работ в день перваго мая. Такія пріостановки наемной работы имѣют свое значеніе, но капиталистическое общество признает за рабочими право идти на работу или отказываться от нея.

Право хозяина экспропріируется только тогда, когда рабочіе экспропріируют средства производства. До этого момента рабочіе могут ограничить рабовладѣльческія, не вытекающія из института предпринимательства замашки хозяина... и только.

Никаких переходных ступеней, никаких этапов от строя, при котором средства производства принадлежат предпринимателям, к строю, при котором они будут обще-народным достояніем, нѣт и быть не может. Капиталистическое право в полной силѣ и блескѣ господствует в тѣх странах, гдѣ организованные рабочіе добиваются улучшенія своего быта.

"Рѣчь уже не идет теперь — пишет г. Лягардель — о каком то чудѣ, которое совершится милостью парламента или политической диктатурой; но вопрос ставится лишь о медленном и доступном наблюденію преобразованіи мастерской, которая из капиталистической будет становиться соціалистической". "Друзья рабочих" ужасно любят "медленныя" преобразованія. Но нѣт сомнѣнія: преобразованіе капиталистической мастерской в соціалистическую без захвата средств производства в общее владѣніе было бы таким же чудом, как и исполненіе тѣх надежд, которыя возлагаются на депутатов соціалистов. Ожидая его, рабочіе скорѣе дождутся того, что волчьей стаей будут командовать овцы.

Нельзя представить себѣ то изумленіе, которое охватило русских рабочих, попавших в мастерскія Франціи. Желѣзная дисциплина, повиновеніе рабочих не только директору или патрону, но и грубому контрметру (мастеру), отсутствіе чего либо похожаго на равенство в этих отношеніях, все это повергало в неописуемое удивленіе даже тѣх рабочих, которые не читали разсужденій об умаленіи капиталистическаго права, но которые все таки думали, что в демократической республикѣ на самом дѣлѣ существуют какія-то пролетарскія права в рамках рабочаго дня.

Нигдѣ и никакого участія в управленіи фабриками и заводами рабочіе не принимают, а сильныя организаціи капиталистов, напр., их тресты, уничтожают даже иллюзію "конституціонных" будто бы фабрик. Но и повсюду, — как говорят Ш. Альбер и Ж. Дюшен, — "плохо оплачиваемые наемники самой формой современной индустріи и торговли сведены к роли неотвѣтственных рабочих". Эти слова относятся даже к таким служащим, как инженерам, например.

Не взяв в общее достояніе промышленных и других предпріятій, рабочіе не могут управлять промышленными предпріятіями, не могут даже обучаться такому управленію. Из этого вовсе не слѣдует, что рабочіе не сумѣют управлять этими предпріятіями в обществѣ будущаго, в котором пріобрѣтеніе матеріалов и сбыт издѣлій не потребуют коммерческой сноровки, в котором не надо конкурировать с другими производителями, в котором не нужно умѣнье держать рабочих в повиновеніи капиталистом, нѣт надобности заставлять их трудиться на эксплуататоров.

Управленіе предпріятіями сведется, при таких условіях, к обычному труду и распредѣленію занятій, в чем рабочіе болѣе, чѣм компетентны. Учиться же управлять промышленными предпріятіями по способу современных капиталистов — рабочим негдѣ и не зачѣм. Думать, что в настоящее время можно подготовляться к управленію вольными безхозяйными предпріятіями, — такая же непростительная ошибка, как думать, что надо учиться, как жить в свободной странѣ, подготовляясь к этому в качествѣ исполнителя порученій какого-либо деспота.

Члены революціонных синдикатов будут, разумѣется, вести революціонную пропаганду. Они не дадут убаюкать себя ложной надеждой, что в буржуазном обществѣ, не уничтожив ига капитала и власти, им удастся передѣлать капиталистическія мастерскія в соціалистическія.

К. Иванов.

НАСУЩНАЯ ЗАДАЧА.

Дѣятельность всѣх революціонных организацій всегда и вездѣ вынуждена оставаться нелегальной. Тѣм болѣе нелегальной должна быть дѣятельность анархических групп. Отвергая всѣ установленія капиталистическаго государства, находя вредным какое бы то ни было законодательство, являясь беззаконниками по самому своему существу, — анархисты ни при каких условіях не могут разсчитывать на покровительство властей. Поставленные вездѣ, во всѣх странах внѣ закона, объявленные всюду преступниками, анархисты могут развивать свою дѣятельность в полном ея объемѣ только тайно, в подпольи, скрытно от взоров своих многочисленных врагов.

При серьезной постановкѣ работы, при достаточной ея конспиративности жандармскіе церберы должны потратить не мало труда и энергіи для раскрытія и уловленія членов наших организацій. Только оплошность товарищей или простая случайность дают возможность нашим врагам изъять из обращенія одного или нѣскольких работников-анархистов. Крупные провалы, массовые аресты, полные разгромы наших организацій были бы невозможны, если бы нам

нужно было остерегаться только болѣе или менѣе явных врагов — шпіонов и жандармов.

Но есть неизмѣримо болѣе опасный враг, враг тайный, враг, являющійся к нам под личиной товарища, единомышленника и друга. Этот враг — провокатор.

Теперь, когда замѣтно усиливается оживленіе в нашей работѣ, когда крѣпнут группы, образуются федераціи групп, когда мы полны надежд на возможность широкой работы в Россіи, совершенно необходимо подумать о мѣрах борьбы с провокаціей, чтобы всѣ наши надежды не оказались разбитыми в самом началѣ работы.

Конечно, этот вопрос очень сложен и сразу разрѣшить его невозможно. Но необходимо задуматься о нем, чтобы предотвратить тѣ многочисленныя жертвы и крупныя неудачи, которыя мы можем понести, если недостаточно серьезно отнесемся к поставленному вопросу. Провокація — это ловкій метод правительственной борьбы с революціей, это цѣлая система, очень выгодная для правительства и очень губительная для нас, для всѣх революціонеров. Это нужно всегда помнить и с этим злом нужно бороться также систематически, организованно, постоянно.

Не приходится говорить о том, как надо поступать с провокаторами, уже обнаруженными, роль которых с несомнѣнностью установлена. Надо помнить, что нѣт болѣе тяжкаго грѣха, чѣм грѣх предательства, надо помнить, что іудин грѣх — не прощается.

Но нужно дѣйствовать с крайней осторожностью, только тогда, когда факт предательства вполнѣ доказан. В наше время, когда провокатором может оказаться близкій друг и товарищ, нельзя впадать в крайности и выносить окончательное рѣшеніе сгоряча, второпях, на основаніи недостаточных данных. Всѣ улики, как бы онѣ ни были убѣдительны, должны быть тщательно провѣрены, всѣ сомнѣнія, как бы они ни были сильны, должны быть разслѣдованы до мельчайших подробностей. Легко убить человѣка, но воскресить его невозможно. Легко набросить тѣнь на товарища, но гораздо труднѣе очистить его от неосновательных подозрѣній.

Но это обстоятельство никоим образом не должно останавливать нас от разслѣдованія, если возникло сомнѣніе по отношенію к какому-нибудь товарищу, хотя бы и очень уважаемому, хотя бы очень дѣятельному работнику. Нѣт нужды кричать об этом, не нужно преждевременно дѣлать заключеній и клеймить, быть может, невиннаго человѣка. Но всякое подозрѣніе, самое малѣйшее, по отношенію к кому бы то ни было, обязательно должно быть разслѣдовано, без шуму, без огласки, в тѣсном кругу товарищей или спеціальными комиссіями.

Дѣйствуя таким образом, мы сможем обнаружить предателя и пресѣчь его гнусную дѣятельность. Конечно, почти немыслимо не допустить в свою среду провокатора, но легкая возможность скораго обнаруженія уже находящагося среди нас предателя принесет пользу в том отношеніи, что будет находиться все меньше и меньше охотников рисковать своей шкурой из-за 30 серебренников. Промысел этих охранных проститутоК будет становиться все болѣе и болѣе опасным, россійским держимордам будет все труднѣе и труднѣе находить этих гнусных тварей.

Само собой разумѣется, что и этого не достаточно. Нужно серьезно и всесторонне обсудить этот вопрос, нужно, чтобы о нем подумали и высказались всѣ товарищи. Вѣдь ясно, что чѣм серьезнѣе будет поставлен вопрос о борьбѣ с провокаціей, тѣм вѣрнѣе будет обезпечен успѣх всѣх наших начинаній.

И особенно теперь, когда мы начинаем широкую работу, нам необходимо подумать о способах борьбы с нашим наиболѣе опасным врагом. Пусть же эти строки, отнюдь не разрѣшающія вопрос, заставят товарищей задуматься о нем и поработать над его разрѣшеніем. Поймем, товарищи, что этот вопрос чрезвычайно важен, что это вопрос, от правильнаго разрѣшенія котораго зависит плодотворность всей нашей работы. И поняв это, возьмемся серьезно за дѣло и если не всецѣло, то в громадной степени избавим себя от предателей-искаріотов.

М. Чекерес.

НОВОЕ ТЕЧЕНІЕ.

Среди анархистов зарождается и распространяется, если не новое теченіе, то во всяком случаѣ ряд таких теоретических положеній и вытекающих из них практических задач, каковыя, в их полном объемѣ, едва ли были гдѣ-либо изложены.

Мы не говорим здѣсь о работах П. А. Кропоткина, дающаго изложеніе глубокой сущности анархизма, философію послѣдняго. Эти работы, доказывающія, если не неизбѣжность, то во всяком случаѣ полную возможность и вѣроятность анархо-коммунистическаго строя, дают много новаго и важнаго.

Очень жаль, что П. А. Кропоткин не нашел среди русских анархистов серьезных популяризаторов (о серьезных изслѣдователях в этой области теоретических работ пока еще не приходится говорить), но в этой замѣткѣ мы изложим ученіе, с которым ученіе П. А. Кропоткина соприкасается только в нѣкоторых (хотя и существенных) чертах.

Прежде всего, ставится вопрос: приближается ли к нам анархическій строй или жизнь властнаго капиталистическаго общества идет в каком либо другом направленіи?

Вопрос этот считается нами важным, так как марксистская школа указывает на то, что капиталистическое общество, запутавшись в своих противорѣчіях, неизбѣжно разрушится, что это общество само создает себѣ могильщиков.

Если современному обществу суждено рухнуть в силу присущих капитализму законов, то нам придется работать, главным образом, над тѣм, чтобы на развалинах самопроизвольно разрушившагося общества возникло наше вольное общежитіе. В противном случаѣ, если современный строй вовсе не думает разрушиться от присущей ему дисгармоніи, то перед нами стоит другая задача: разрушить властное капиталистическое общество.

При современном состояніи научных знаній, нельзя болѣе сомнѣваться, что социал-демократія с ея ученіем о самопроизвольном паденіи капиталистическаго общества, жестоко заблуждается. Нѣт сомнѣнія, что централизаціи капиталов, результатом которой явилось бы громадная армія пролетаріев и ничтожная кучка богачей, не происходит; не наблюдается паденія прибыли к общей суммѣ затрачиваемаго капитала; недостаток рынков ни в настоящее, ни в будущее время не грозит крушеніем капиталистических хозяйств; отнюдь не ведет за собою гибели капитализма относительное паденіе доли дохода, получаемаго рабочим классом... одним словом, капиталистическій строй отнюдь не тяготѣет к саморазрушенію.

С другой стороны, нѣт основаній утверждать, что угнетенные могут создать в современном обществѣ такія учрежденія, которыя в своем развитіи вытѣснят учрежденія капиталистическаго общества и станут ячейками анархическаго общежитія.

Если не говорить о промысловых союзах, могущих сыграть важную роль в дѣлѣ самоосвобожденія рабочих масс, если не говорить о тайных революціонных организаціях рабочих, то придется признать, что вся современная, так называемая освободительная дѣятельность, всѣ эти потребительныя товарищества, муниципальный соціализм, націонализація разных предпріятій и пр. и пр., все это не имѣет ничего общаго с тѣми вольными ассоціаціями, федераціей которых и явится будущій общественный строй.

Законы современнаго общества не могут перекроить послѣднее на новый лад. Так называемое фабричное или рабочее (а в сущности буржуазное), законодательство, говорящее об отношеніях предпринимателей и рабочих, является простою записью того, что отвоевали у хозяев рабочіе или того, что, в своих интересах, провели в законодательных учрежденіях капиталисты, но... это законодательство отнюдь не приближает нас к безгосударственному соціализму.

Капитал перемалывает своими золотыми жерновами встрѣчающіяся на его пути препятствія; сталью и свинцом расчищает себѣ дорогу власть, и оба эти чудовища отнюдь не превращаются в полезныя для рабочих масс учрежденія и, пока что, проходят присущій им путь развитія, развиваясь и укрѣпляясь.

Не смотря на все это, имѣется много мощных причин, побуждающих народныя массы стремиться к замѣнѣ современнаго общества вольным общежитіем равных.

Из того, что человѣчество не идет механически к безвластному общежитію, слѣдует только то, что к нему надо стремиться сознательно. Мы не раз говорили уже о той роли, которую сыграет в этом стремленіи организація рабочих в союзы. Мы говорили уже о том, что правители и эксплуататоры будут защищать свои привиллегіи вооруженной силой, что, слѣдовательно, рабочим придется вооружиться для борьбы с нею.

Надо смотрѣть в глаза дѣйствительности: соціальной революціи или не будет или она начнется побѣдоносным вооруженным возстаніем угнетенных и эксплуатируемых.

Таков первый практическій вывод из вышеуказанных положеній.

Второй вывод не менѣе важен и интересен. Раз только трудящіяся массы поднимут возстаніе для того, чтобы избавиться от двойного ига капитала и власти, то они должны знать, как надо устроиться тотчас послѣ возстанія, для них должны быть ясны принципы будущаго строительства.

Надо помнить, впрочем, слѣдующее: как вооруженное возстаніе, так и знаніе принципов будущаго строительства не приведут ни к чему, если народныя массы не разовьют громадной самодѣятельности. Вот почему так важны (между прочим) развивающіе привычку к такой самодѣятельности рабочіе союзы новых, вольных типов.

Ю. Шестов.

ВЫНУЖДЕННОЕ ЗАЯВЛЕНІЕ.

Статья т. Роде "в чем же дѣло", написанная в очень сдержанном и корректном тонѣ, была помѣщена "Голосом Труда" не с цѣлью личной полемики с т. Оргеіани, а потому что касалась принципіальнаго вопроса об отрицательном отношеніи рабочих к командующей интеллигенціи, по которому "Гол. Труда" высказывался не раз. Тов. Оргеіани и теперь (в № 9 "Р. М.") пытается выдѣлить анархическую интеллигенцію, с чѣм "Г. Т." согласиться, конечно, не может.

Считая точку зрѣнія "Г. Т." и т. Оргеіани по вопросу об интеллигенціи выясненной, мы не намѣрены вступать в личную полемику.

Редакція.

ПОЧТОВЫЙ ЯЩИК.

Гр. Сенкевичу, Миннеаполис, Минн. Возможно, что Н. Говбо допустил неточность, сказав, что вы распространяли "Р. С." от имени организаціи, тогда как в дѣйствительности вы дѣлали это как частное лицо. В остальном же, ваше "опроверженіе" только подтверждает его корреспонденцію и свидѣтельствует о том, что вы еще не усвоили классовой точки зрѣнія и не поняли, что трудящіеся всегда должны бороться солидарно, "одни за всѣх и всѣ за одного".

Правленіе Общества по устройству Русск. Раб. Им. Дома просит товарищей, вступивших членами в Общество еще в декабрѣ и ноябрѣ мѣсяцах пр. года, уплатить свои взносы на слѣдующем собраніи, которое состоится 1-го февраля, 1914 г., в Касино Голл, в 2 часа дня.

Просим всѣх, интересующихся нашим Обществом, явиться на собраніе.

НАРОДНАЯ ТРИБУНА.

ОТВѢТ БРОНЗВИЛЬЦАМ.

Русскій Рабочій Кружек в Бруклинѣ, на втором своем собраніи 19-го декабря 1913 г., обсудив открытое письмо Русскаго Прогрессивнаго Кружка (Группы Анархистов-Коммунистов) в Бронзвилѣ ко всѣм прогрессивным организаціям, группирующимся вокруг "Г. Т.", помѣщенное в № 34 "Г. Т.", и выслушав их представителей т. т. М. Райву, Афанасьева и Кочевого, защищавших написанное ими письмо о переименованіи организацій в анархо-коммунистическія, пришел к слѣдующему заключенію; так как редакція "Г. Т.", в том же № 34, уже ясно охарактеризовала, по содержанію письма, бронзвильцев, то нам осталось добавить только, что не логика вещей заставила Бронзвильскій Кружок обратиться к нам с предложеніем о переименованіи организацій, а простое непониманіе движенія среди русских в Америкѣ.

Что же касается вопроса признанія своим органом "Г. Т.", то его признают не только организаціи, вошедшія в Федерацію, интересы которых "Г. Т." честно обслуживает, но и каждый рабочій, чувствующій гнет капитала и власти.

Эти товарищи настойчиво утверждают, что вступив в Федерацію, мы тѣм самым заявляем о своей партійности. Приходится лишній раз указать на 1-й пункт условія, положеннаго в основу объединенія организацій. Он гласит: "Союзы, в своем внутреннем управленіи, совершенно автономны". Слѣдовательно, о партійности не может быть и рѣчи.

Организація, в которой большинство членов не свободны от религіозных предразсудков, даже при желаніи, по нашему мнѣнію, не может назвать себя Анархо-Коммунистической.

Пора бы тов. бронзвильцам прекратить внесеніе своих неумѣстных дрязг в организаціи и понять необходимость сплоченія их в одну могущественную для борьбы с капиталом и властью.

Русскій Рабочій Кружек в Бруклинѣ.

19 Дек. 1913 г.

Издательской группѣ "Г. Т." в Нью-Іоркѣ и всѣм прогрессивным организаціям, входящим в Федерацію. Р. П. Р. Группа в Линнѣ, обсудив, на собраніи 19-го декабря, обращеніе ко всѣм федеративным организаціям Русской Рабочей Группы в Нью-Іоркѣ, помѣщенное в № 34 "Г. Т.", нашла, что требованіе изд. группы "Г. Т." о непримѣненіи к ней параграфа 2-го болѣе чѣм справедливо. Но группа не могла не обратить также самаго серьезнаго вниманія на полное обособленіе, точнѣе не полную неприкосновенность Федераціи к издат. группѣ "Г. Т.". Мы не хотим выразить этим недовѣріе к издат. группѣ "Г. Т.", но считаем нужным указать на возможность возникновенія в будущем недоразумѣній, которыя могут повлечь к разладу в так долго и с таким упорным трудом созидавшихся организаціях и к полному недовѣрію к нам со стороны масс.

Мы обращаемся к издат. группѣ "Г. Т." и ко всѣм организаціям, входящим в федерацію за слѣдующим разъясненіем: во всѣх организаціях для отчетов назначается, обычно, особая секція, которая, по провѣркѣ отчетов, публикует их в газетах. Издательская группа "Г. Т." в Нью-Іоркѣ, принявшая на себя веденіе федеративных дѣл, не может составлять исключенія и подлежит ревизіи, согласно установленному порядку. Лучше обсудить вопрос сейчас, чѣм оставаться в недоумѣніи всегда.

Р. П. Р. Г. в Линнѣ, Масс.

7-го декабря в Бруклинѣ организовалась Интернаціональная Федерація анархистов-коммунистов, в которую вошли пока слѣдующія организаціи: "Друзья Науки и Искуства" (еврейская), клуб "Аванти" (итальянская), "Культура Обрера" (испанская) и Русскій Прогрессивный Кружок в Бронзвилѣ. Выбраны два секретаря: итальянско-испанскій секретарь Ж. Либита, и еврейско-русскій секретарь М. Черняк. Группы, желающія вступить в Федерацію могут прислать делегатов на слѣдующее собраніе конференціи делегатов групп, которое состоится 8 февраля, в помѣщеніи "Друзей Науки и Искуства", 1671 Питкин ав., Бруклин. Адрес русско-еврейскаго секретаря: М. Черняк, 201 Труп ав., Бруклин.

Макс Черняк.

Русскій Рабочій Кружек в Провиденсѣ на дѣловом собраніи 4-го января с. г. единогласно рѣшил объединиться с Федераціей Союзов Русских Рабочих в Америкѣ. Адрес:
Russian Labor Circle, 278 Charles St., Providence, R. I.

Русскій Прогрессивный Кружек в Бронзвилѣ, на очередном своем собраніи 2-го января 1914 г., вынес слѣдующую резолюцію:

Кружок, как организація анархо-коммунистическая, входящая в Интернаціональную Федерацію Анархистов-Коммунистов Америки, не может больше принадлежать к Федераціи Русских Безпартійных Организацій Америки и Канады, о чем извѣщает Федерацію Безп. Русск. Орг.

Секретарь **М. Райва.**

Р. Пр. Р. Гр. в Линнѣ доводит до свѣдѣнія, что помѣщеніе и библіотека группы временно перенесены на частную квартиру: 11 Лаконію Корт. Книги можно получать в будніе дни от 7 до 9 час. вечера, а по воскресеньям с 10 ч. утра до 2 час. дня.

Адрес секретаря:
John Smith, 46 Laconia St., Lynn, Mass.

Филадельфія. Союз русских раб. и Р. П. Землячество соединились в одну организацію для веденія культурно-просвѣтительной работы среди русских рабочих, под именем: Россійское Прогрессивное Землячество.

Библіотека и читальня Землячества помѣщаются в 820 Норт 7-ая ул. и открыты ежедневно от 8 до 10 час. веч. По воскресеньям цѣлый день. Собранія бывают каждыя двѣ недѣли. Землячество приступило к устройству народных чтеній, которыя предполагаются регулярно каждое воскресенье.

На собраніи Рабочаго Прогрессивнаго Кружка в Канзас Сити, Канзас, 28-го декабря 1913 г., избраны на новый срок слѣдующія лица: проток. секретарем М. Осадчій, финансовым А. Рокач, кассиром Р. Францек, библіотекарем Б. Гайдук, завѣд. хозяйств. частью клуба М. Хурин

Адрес секретаря:
Max Osadchey, 2005 Olive st., Kansas City, Kansas.

Анархическій Кр. Крест в Нью-Іоркѣ сообщает, что им получено от Рабочаго Кружка в Салем, Масс., 7.96 д., пожертвованные 41 лицем.

Он просит также организаціи, получившія для продажи "Голос ссыльных и заключенных русских анархистов", поспѣшить с высылкой денег за проданные экземпляры.

Кирилла Нагорнюка просит А. Гарко (А. С-к) прислать свой адрес в "Голос Труда".

С 1-го по 4-ое января 1914 г. в городѣ Торонтѣ состоялась конференція делегатов русских соціал-революціонных организацій в Канадѣ. Присутствовали делегаты от Торонтовской, Монтреальской, Хамильтонской, Брантфурдской и Лошинской групп. Конференціей основан областной комитет партіи соц.-революц., избран разъѣздной оратор-организатор и создан литературный фонд.

Секретарь **Мак.** Кассир **Кодис.**

Адрес Областного Комитета:
102 Peter Street.

Секретарь Конференціи **К. Крейман.**

Отчет по предпріятію 15-го ноября 1913 г. Группы Клокмейкеров для содѣйсвія "Гол. Труда".

ПРИХОД: чаки для буфета 65.10 д., цвѣты 14.61 д., лоторея 22.90 д., летучая почта 10.67 д., конфетти и серпантин 3.40 д., объявленія 33 д., билеты 77 д. Итого в приходѣ 226.68 д.

РАСХОД: сырой буфет 12.09 д., сухой буфет 10.07 д., объявленія 12.50 д., типографскіе расходы 27 д., зал 35.75 д., музыка 22 д., концертныя силы 29 д., лотерея 8.02 д., летучая почта 3.64 д., конфетти и серпантин 4.35 д., цвѣты 8 д., мелкіе расходы 2.47 д. Итого израсходовано 174.89 д.

Чистой прибыли 51.79 д.

Кассовый отчет Русскаго Рабочаго Кружка г. Провиденсѣ, Р. Айланд, с 16-го іюня по 16 декабря 1913 г.

ПРИХОД: остаток на 16-е іюня 3.98 д., членских взносов 33.25 д., от продажи газет и открыток 1.90 д., лотерея 17.40 д., подписных карточек "Г. Т." 2.10 д., от спектакля и бала 75.65 д., собрано в пользу Анархич. Кр. Кр. 6.35 д. Итого 140.63 д.

РАСХОД: за квартиру 12 д., на выписку литературы 16.94 д., почтовые расходы 1.53 д., штемпель кружка 1.10 д., выслано Анархич. Кр. Кр. 6.35 д., расход по спектаклю и балу 60.23 д., лотерея 6.75 д., за подписн. карт. "Г. Т." 2.10 д., стулья 3.25 д. Итого 110.25 д.

Остаток на 16-ое декабря 30.38 д.

Финансовый секретарь **Пискунов.**

Годовой отчет Русскаго Прогрессивнаго Кружка в Бронзвилѣ, с 1-го янв. 1913 г. по 1-ое янв. 1914 г.

ПРИХОД: остаток с 1912 г. 108.14 д., членских взносов 60 д., от предпріятій 310.96 д., чай, вода, конфекты и фрукты 327.87 д., от продажи открыток "Путь к свободѣ" 22.95 д., от продажи пугов. Феррера 1.75 д., за сдачу клуба под митинги 6.50 д., за литературу 4.78 д., пожертвовано в пользу кружка 15.90 д., от устройства лекцій и митингов 10.52 д., от ликвид. Союза Русск. Раб. 1.68 д. Итого 880.05 д.

РАСХОД: по клубу 304.04 д., на предпріятія 227.92 д., на библіотеку 17.65 д., на школу 7 д., на литературу 11 д., на лот. билеты "Гол. Тр." 3 д., на устр. лекцій и митингов 29.70 д., бастующим ткачам Пет. и Н. І. 5 д., на знамя-флаг 6.84 д., проѣздныя 1.80 д., канцелярскія принадлежности 4.60 д., чай, вода, конфекты и фрукты 198.54 д. Итого 817.09 д.

Остается на 1-ое янв. 1914 г. 62.96 д.

Ревизіонная Комиссія: **І. Апельскій и С. Столяров.**
Финанс. секр. **Гр. Райва,** Кассир **Ѳ. Шкирич,**
Прот. секр. **М. Райва.**

Кассовый отчет Р. П. Р. Г. в Линнѣ, Масс., за время с 1-го іюня 1913 г. по 1-ое янв. 1914 г.

ПРИХОД: Остаток к 1-му іюня 1913 г. 20.29 д., членских взносов 16.15 д., по подписн. листам в пользу "Г. Т." 11.34 д., за продан. литерат. 5.80 д., за оставшіеся 4 билета от бала 1 д. Итого в приходѣ 55.22 д.

РАСХОД: выслано в "Г. Т." по подписн. лист. и за пр. литер. 24.58 д., упл. за помѣщеніе для лекцій и митингов 10 д., на проѣзд лектора 1 д., выслано в "Р. С." 2.20 д., в "В. О." 1.05 д., почтовые расходы 10 с. Итого в расходѣ 38.93 д.

Осталось в кассѣ на 1-ое янв. 1914 г. и передано новому казначею 16.29 д.

Рев. Ком.: **Е. Казмирчук, П. Левкович и И. Езерскій.**

Русской Рабочей Группой в Нью-Іоркѣ издана брошюра "Враги и друзья крестьян", А. Соколова. Цѣна с пересылкой 5 центов.

Отчет Рабоч. Прогрсс. Орган. г Канзас Сити, с 1-е октября 1913 г. по 1-е января 1914 г.

ПРИХОД: остаток на 1-е окт. 25.98 д., членскіе взносы 22 д., выручка по клубу 30 д., за правоученіе 15 д., сдача помѣщенія 12 д., за пользованіе книгами 2.50 д., выручка по лекціям 75.15 д., добровольн. пожертв. 5.50 д., за продажу газет 3 д., за открытки 2.10 д., приход по балу 2-го ноября 45.35 д., приход по балу 27-го дек. 66.05 д. Итого 304.63 д.

РАСХОД: по клубу 37.37 д., по школѣ 12.50 д., за помѣщеніе 30 д., за газеты 4 д., почт. расходы 1.95 д., полит. ссыльн. 15 д., в пользу "Гол. Труда" 5 д., расходы по митингам 55.45 д., за газ 4.20 д., за уголь 4.25 д., расход по балу 2-го ноября 42.55 д., по балу 27 декабря 41.05 д., за шкаф 3.50 д., за печку 6 д., за столы 4.25 д., выдано в фонд защ. заключ. тов. "Н. Р. М." 11.55 д. Итого 280.62 д.

Остаток на 1-е янв 24.01 д.

Кромѣ того, в кассѣ взаимопомощи 47.95 д., и залог за книги 3 д.

Финасовый секретарь **А. Рокач.**
Кассир **Р. Францек.**
Протокольный секретарь **М. Осадчій.**

Четвертый годовой отчет Русск. Прогр. Орг. г. Гартфорда с 20-го ноября 1912 г. по 20-ое ноября 1913 г.

За истекшій год в организацію вступило 7 членов, в читальню 56 абонентов. Митингов, лекцій, вечеринок состоялось 41. Читальня получила 3673 экз. періодических изданій, распространила періодических изд. 1884 экз., продано брошюр и открыток 3447. Принято подписок на газеты 42, пожертвовано книг 467. Выдано на дом книг 1715. Посѣтителей читальни 7506.

Кассовый отчет.

ПРИХОД: остаток к 20 ноября 1912 г. 23.83 д., членскіе взносы 149.75 д., абоненты читальни 55.24 с., пожертвовано от друзей организаціи 104.76 д., кружечный сбор 27.02 д., предпріятія и сборы 323.68 д., книжная лавка 290.31 д., клубная лавка 390.82 д. Итого 1365.41 д.

РАСХОД: помѣщеніе, освѣщеніе, отопленіе, обстановка 317.38 д., почтовые, канцелярскіе и типографскіе расходы 111.75 д., предпріятія 224.09 д., политич. сс., страйкующим, партіям 53.99 д., редакціям газет 95.91 д., книжным магазинам 222.29 д., по клубной лавкѣ 298.90 д., мелкіе расходы 27.73 д. Итого 1352.04 д.

Остаток 13.37 д.

Члены Р. П. О. (находящ. в Гартфордѣ): Влад. Вайлер, І. Гофман, В. Ивановскій, Н. Ковалевскій, Н. Койло, А. Князев, С. Попова, В. Пацеля, Лиза Энглерт, А. Риклас, Надя Ярошевская, А. Ромм, М. Винницкій.

Отчеты Анархическаго Краснаго Креста в Филадельфіи.
Арестантскій бал 14-го ноября 1913 г.:

Общій приход 352.27 д., общій расход 229.34 долл., прибыль 122.93 д.

Деньги распредѣлены слѣдующим образом: фонд по устройству побѣга товарища 30 д., нью-іоркскому Анарх. Красному Кресту 30 д., "Гол. Труда" (за газету) 5 д., Краковскому союзу пол. закл. 10 д., филад. общ. п. пол. пос. (на покр. дефиц.) 2 д., лондонскому Ан. Кр. Кр. 35 д., изд. листки "Хлѣб и Воля" 10 д., почтовые расходы 93 с. Итого 122.93 д.

Общій отчет с 15 авг. 1912 г. по 30 ноября 1913 г.

ПРИХОД: членских взносов 10 д., от вечеринки в сент. 1912 г. 42 д., по подписн. листам в сент. 1912 г. 18 д., пожертв. неизвѣстным 5 д., от арестантскаго бала в янв. 1913 г. 225 д., по подписн. листам в іюлѣ 1913 г. 9.58 д., от продажи литературы 4.35 д., от арест. бала в ноябрѣ 1913 г. 122.93 д. Итого 436.86 д.

РАСХОД: арестантскіе костюмы 10 д., фонд изданія работ Волт. де-Клер 12.50 д., изд. листки "Хлѣб и Воля" (2 раза) 22.50 д., газетѣ "Арбайтер Фрайнд" 12.50 д., лонд. анарх. Кр. Кр. (3 раза) 132.50 д., нью-іоркскому общ. пом. жертвам русск. рев. (бывш. Кр. Кр.) 75 д., газетѣ "Рабочій Мір" 3 д., газ. "Фрайгайт" 10 д., покрытіе дефицита от концерта в маѣ 1913 г. 67 д., фонд для устройства побѣга товарища 30 д., нью-іоркскому анарх. Красн. Кр. 30 д., газетѣ "Голос Труда" (за газету) 5 д., краковскій союз пом. пол. закл. 10 д., за литературу 5 д., мелкіе расходы 11.86 д. Итого 436.86 д.

Отчет фонда имени Егора Сазонова при Нью-Іоркской Группѣ соціалистов-революціонеров от 1-го апрѣля 1913 г. по 1-ое января 1914 г.

ПРИХОД: пожертвованія от братства машинистов в Нью-Іоркѣ 5 д., от Брантфордской группы с. р. черев тов. Осипова 3 д., от Лашинской группы с. р. 5 д., от тов. Жукова собр. в Нуаркѣ на лекціи 1.50 д., от тов. Чернова, собр. в Детройтѣ, Мич. 10.25 д., от т. Вильямса 2 д. По подписным листам: от Гамильтонской группы с. р. (№ 22) 4.25 д., от Торонтской группы с. р. (№ 24) 15.64 д., от Детройтской группы с. р. (№ 23) 8.46 д., от разных лиц собрано по слѣд. листам: №№ 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 15, 21 и 25—20.55 д., от лотереи книг 46 д., от вечеринки 22-го ноября 1913 г. 88.88 д. Итого 210.53 д.

РАСХОД: послано в ц. к. п. с. р. для фонда: 27го іюля 1913 г. 25.45 д., 12-го декабря 1913 г. 50.96 д., устройство лотереи 15.45 д., вечеринка 22-го ноября, 1913 г. 86.07 д., печатанье воззваній и подписных листов 3.50 д., почтовые и другіе мелкіе расходы 3.03 д. Итого в расходѣ 184.86 д.

Остаток в кассѣ к 1-му января 1914 г. 25.67 д.

Секретарь **Цыханскій.**

6-го декабря, Детройтским Рабочим Клубом, на Делрей, было собрано в пользу больного товарища Ивана Волощика на проѣзд в Россію: от Гр. Калиновича 10 с., А. Волощик, С. Шіян, В. Юращик, О. Хомюк, Г. Карпук, В. Каспорович, М. Бабич, Н. Мартинчик, Д. Третяк и О. Рыжко по 25 с.; А. Заранько 30 с.; Ф. Пархомик, К. Гордѣйчик, Я. Панасевич, А. Зинкович, Н. Мойсейчик, Н. Шіян, Е. Волощик, П. Шіян, Н. Лихорай, Н. Василевскій, А. Федеренчак, С. Рыжко, Г. Мартинчик и П. Пархомик по 50 с.; П. Лихорай 75 с.; П. Волощик и Н. Волощик по 1 д.; П. Евтух и К. Кот по 2 д. и Н. Прит 5 с.

А. Волощик.

КАССОВЫЙ ОТЧЕТ

Русской Рабочей Группы в Нью-Іоркѣ за время съ 21 Декабря 1913 г. по 21 января 1914 г.

ПРИХОД:	
Оставалось к 21 декабря	930.23
Поступило:	
Членских взносов	4.00
От продажи "Г. Т." и подписки	38.77
За литературу	48.52
За объявленія	17.80
В пользу Анарх. Кр. Креста	10.25
В пользу общества помощи сс.-пос. в Сибири	5.14
Вспомоществованій "Г. Т.":	
От группы клок-мейкеров для сод. "Гол. Тр."	51.79
От библіотеки-читальни в Самоа, Кал.	3.95
От разных лиц	26.55
В литературно-революціонный фонд:	
За членскія книжки	1.75
За марки	12.65
Итого в приходѣ с остатком	1157.40
ИЗРАСХОДОВАНО:	
На набор, бумагу и печатаніе № 35 "Г. Т."	65.20
На почтовые расходы	11.97
На канцелярскіе расходы	.38
На литературу	56.05
На наем квартиры	8.00
На наем почтоваго ящика	4.00
На выписку газет	2.00
На жалованье секретарю за 4 недѣли	24.00
На доставку газеты в почтамт	1.50
Выданы поступившіе для ссыльнаго товарища	19.50
Из литературно-революціоннаго фонда:	
На конспиративныя цѣли	10.30
На пересылку	1.76
Итого в расходѣ	204.66
К 21 января 1914 г. состоит в наличности	952.74

В суммѣ остатка заключается 170.10 д. литературно-революціоннаго фонда.

ПОСТУПЛЕНІЯ.

В фонд "Г. Т." собр. тов. С. Айзенштейн по подписн. листу: от Ж. Бугай, А. Берз и I. Миллер по 25 с.; Рубин, С. Айзенштейн и С. Чесман по 50 с. Собр. тов. К. Жулинским по подп. листу: К. Жулинскаго 5 д.; Т. Жулинскаго 25 с. и Л. Загорулько 10 с. Собр. Балтиморским Союзом р. р. по подп. листу: М. Круся, Г. Ковальчука, Семена и Василія по 5 д.; Федора, Н. Даннлюка и Е. Ковальчука по 10 с. и А. С. 2 д. 50 с. Собр. Сеатлским Союзом р. р. по подп. листу: Н. Воробьева и Г. Бутина по 20 с.; К. Воронина 25 с.; Зальбера 45 с.; Е. Коваленко, В. Токарева и В. Б. по 50 с.; П. Подрушко и П. Подрушко по 1 д. Собр. Филадельфійским Россійск. Землячеством по подп. листам: П. Г. Бибермана, Л. Ройсмана, С. Ворслова, М. Лангера, А. Зайкевич, N. по 5 с.; М. Озо, Б. Озе и С. Жилютин по 10 с.; М. Лебедев и М. Костров по 15 с.; С. Рутов 20 с.; М. Молча, Ф. Гуревич, Малиновскаго, Прайса, Масюкова, Бега, Чечета, Г. Гинзбурга, Левкова, Дейпика, С. Мохлох, А. Еновича, К. Гецкаго по 25 с.; Алянчикова 50 с.; Паннзинка и Пухальскаго по 1 д. Собр. тов. Слесарем по подп. листу: от X., Розбойникова, Михаила, Павлова и Янкеля по 10 с.; Н. и Ж. Ананьева по 25 с. и О. Лозова 2 д.; Н. Кольцова 1 д. и I. Пика 16 с.

В пользу Анарх. Кр. Креста: от Г. Озома 15 с.; Бочкарева 25 с.; О. Чернецкаго, С. Ермолика, А. Плохотнюка и Г. Замнивса по 50 с.; П. Гришина, Н. Сафонова, Н. Сафонова, Н. Карповича, И. Долбилкина, Юз. Крама, П. Михальчевскаго и Н. Кочергина по 1 д.

В пользу общества помощи политич. ссыльно-пос. в Сибири. От Русскаго Раб. Кружка в Провиденсѣ, Р. А. 5.14 д.

Поступило непосредственно в Анархич. Кр. Крест в пользу освобожденія русскихъ товарищей из Сибири.

Собрано по подписным листам группы "Хлѣб и Воля" за №№ 6, 7 и 8 тов. Оберштейном: от А. Сарнова 50 с., И. Ковальчука, Θ. Ковальчука, Адлера, Полякова, Яффе, Рейхтгарда и Остромова по 25 с. Рубина и Адамса по 20 с. Цыркова, Маца, Юдсона и Козукоры по 15 с. Люшика, Кайдана, Басина, Левенсона, Ковалевскаго, Мизера, Неизвѣстнаго, Рубина, Давида и Фарбіаша по 10 с. Пикера, Брандфона и Долодаренка по 5 с. Собрано тов. Тарасовым и Яницким на предпріятіи Русск. Прогр. Кружка в Бронзвилѣ по подписн. листам за №№ 155, 159 и 160. От Очередько 50 с. Рѣзановича, Матусевича, Скорупскаго, Столлера, Фразовицкаго, Федоринчика, Лора, Сайфира, Быстрицкаго, Моисеевича и Бориса по 25 с. Гомзы, Татаринчика и Гехтмана по 15 с. Штейна, Кроп, Гофман, Райва, Зелинскаго, Краузкопфа, Неизвѣстнаго, Горановича, Б. Райва, Неизвѣстнаго, Орла, Демчука, Кравцова, Шпака, Лазаря, Омо, Дынина, Броунштейна, Каплана, Левина, Каценка, Неизвѣстнаго, Захарова, Лечецкаго, Неизвѣстнаго, Бруханскаго, Шейна, Зодова, Позина, Неизвѣстнаго, Князика и Якова по 10 с. Парабовича, Неизвѣстнаго, Слуцкаго, Неизвѣстнаго, Кожулина, Неизвѣстнаго, Фельдмана, С. Д., Неизвѣстнаго, Гольдберга, Миллера, Неизвѣстнаго, Мишкина, Этлиса, Неизвѣстнаго, Лапидуса, С. Р. и Полонскаго по 5 с. Всего 12.20 д.

ЧЕРЕЗ РЕДАКЦІЮ „ГОЛОС ТРУДА" МОЖНО ПОЛУЧИТЬ СЛѢДУЮЩУЮ ЛИТЕРАТУРУ:

РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА:

Как и из чего развился революціонный синдикализм, Оргеіани	28 с.
Очерки по исторіи рабочаго движенія в Испаніи, З. Нахт	12 "
О рабочих союзах, Оргеіани	12 "
Революціонный синдикализм, Г. Лягардель	30 "
Парижская Коммуна, П. Кропоткин	8 "
К молодому поколѣнію (Его-же)	5 "
Поля, фабрики и мастерскія (Его-же)	80 "
Идеалы и дѣйствительность в русск. лит. (Его-же)	80 "
В русских и французских тюрьмах (Его-же)	80 "
Взаимная помощь, как фактор эволюціи (Его-же)	80 "
Русская революція и анархизм (Его-же)	14 "
Нравственныя начала анархизма, его-же	14 "
Государство — его роль в исторіи, его-же	23 "
Хлѣб и Воля (295 стр.), его-же	55 "
Анархія, ея философія, ея идеал, его-же	13 "
Журнал "Хлѣб и Воля", №№ 1 и 2 по 15 с.	30 "
Об индивидуалистическом анархизмѣ, Вл. Забрежнев	6 "
Борьба с капиталом и властью, М. Корн	6 "
Доктрины Марксизма, М. Черкезова	25 "
Революціонный синдикализм и анархизм, Изидин	11 "
Земельная программа Анархистов-Коммунистов, А. Кочегаров	7 "

Об интелигенціи, К. Оргеіани	6 "
Исторія Коммуны 1871 года, Лиссагарэ	65 "
Исторія революціоннаго движенія, Тун	85 "
Анархизм, П. Эльцбахер	1.25 "
Будущее общество, Ж. Грав	65 "
Липочка Поповна (разсказ)	20 "
Из недавняго прошлаго, Г. Гершуни	50 "
Разрушенный мол, его-же	30 "
В Америкѣ, М. Горькій	45 "
9-ое Января, его-же	18 "
Тюрьма, его-же	45 "
Земля и Воля	70 "
Бытовое явленіе, Вл. Короленко	45 "
Вѣсти ниоткуда, В. Моррис	45 "
Из дневника максималиста, Гр. Нестроев	85 "
Манифест анархистов-коммунистов, Новомірскій	6 "
Новое Евангеліе	8 "
Письмо стараго рабочаго	6 "
За мір и др.	6 "
Через колесуху на волю, А. Градов	8 "
Гусли (Сборник народных пѣсен)	20 "
Не в моготу (Разсказ), С. Обухов	20 "
Солдатскіе досуги	8 "
Как попы поработили народ ученіем Христа	5 "
Солдатская памятка	5 "
Солдатскій подвиг	6 "
Хитрая механика	6 "
Разказы из русской исторіи, Шишко, 2 ч. по 20 с.	40 "

ПОЛЬСКАЯ ЛИТЕРАТУРА:

Анархія, Е. Малатеста	8 "
Чего хотят анархисты, Г. Тонар	6 "
Что св. отец говорит о рабочем вопросѣ, П. Робак	12 "
Обращеніе к юношеству, П. Кропоткин	6 "

Портреты Чикагских анархистов	15 "
Портреты Л. Н. Толстого, по	30 "
Открытыя письма с портретами революціонеров, писателей и др., 10 штук с пересылкой	25 "

Цѣны указаны с пересылкой.

Заказы на книги направляйте по слѣдующему адресу:

GOLOS TRUDA, P. O. B. 2, Sta. X, New York City

Telephone, Orchard 455

Д-Р К. Г. РОЗАН

Зубной врач

DR. K. G. ROSAHN

SURGEON DENTIST

284 Stanton Street

Cor. of Cannon Street NEW YORK

ГРАНДІОЗНЫЙ

Концерт и бал

устраивает

Группа „Freedom"

В СУББОТУ, 28-го ФЕВРАЛЯ, 1914 ГОДА

В TERRACE LYCEUM, 206 E. BROADWAY.

— Юніонный оркестр. —

Начало в 8 ч. вечера.

Цѣна билета 20 с. Гардероб 10 с.

Весь доход поступит в пользу "Фридом".

Вечеринка и Концерт

ОБЩЕСТВА ПОМОЩИ ПОЛИТИЧЕСКИМ ССЫЛЬНО-ПОСЕЛЕНЦАМ В СИБИРИ.

состоится

В субботу, 14-го февраля, 1914 г.

В Royal Lyceum, 10 W. 114th St.

Богатая програма концерта, блины и различныя развлеченія. Осип Дымов прочтет свои послѣднія произведенія.

Цѣна билета 25 с. Гардероб 10 с.

Начало в 8 ч. вечера.

— Запасайтесь билетами. —

РУССКАЯ ЮНІОНСКАЯ

ТИПОГРАФІЯ

LIFSHITZ PRINTING CO.

217 E. BROADWAY, NEW YORK

Разнаго рода заказы на всѣхъ языкахъ

РУССКІЙ НОТАРІУСЪ

PINSKI-MASSEL PRESS, INC.

ПЕРВОКЛАССНАЯ

Типографія

Исполняет всевозможныя типографскія работы на всѣх языках. Наш девиз: скоро и добросовѣстно. Цѣны умѣренныя. Анархистскія газеты "Голос Труда" и "Фрайгайт" также печатаются в нашей типографіи.

125 CANAL STREET, NEW YORK

Для превращенія „Голоса Труда" в еженедѣльный орган

— в третью годовщину его —

Русская Рабочая Группа в Нью-Іоркѣ

устраивает

БАЛ-МАСКАРАД

С 3-МЯ ПРИЗАМИ: 1-й золотые часы, 2-й 10 долларов и 3-й фотографическій аппарат.

В Субботу, 7го Марта, 1914 г. в City Casino, 195-197 Chrystie St., Near Houston St.

Цѣна билета 25 сентов. Начало ровно в 8 час. веч. Гардероб 10 сентов.

Билеты можно получить заблаговременно в книжных магазинах: Майзеля, 424 Грэнд стр., Гуревича, 202 Ист Бродвей, Марголиса, 1560 Мэдисон ав., и Долицкаго, 22 Вторая ав.